



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY

HK/W/0467/02/2010

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Kompensatory gumowe SOBTRADE, TGXP TGX W, TGX C, TGX HP, TGX FFL, TGX FFI, TGX TU, węże gumowe: CITERIAL, ALIKLER, MILLESIME, BIOVAST, KLENET**

Zawierający / containing: **stal nierdzewną, EPDM, NBR**

Przeznaczony do / destined: **montażu w instalacjach służących do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi**

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

- bez zastrzeżeń

Wytwórca / producer:

**SOBTRADE Sp. z o.o.
01-934 Warszawa
ul. Jowisza 18**

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

**SOBTRADE Sp. z o.o.
01-934 Warszawa
ul. Jowisza 18**

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2015-08-09 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2015-08-09
or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 9 sierpnia 2010

The date of issue of the certificate: 9th August 2010

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Bożena Kroczyńska
dr Bożena Kroczyńska

proj. T. Podsiadły